אמעריקע וועט מעגלאך ארויפליינען אן עמבארגא אויף סאוועטישע סחורות; וואשינגטאנער טרעזשורי גענייגט צו אזא שריט

עס ווייזט אויס, אז גאר קירצלאך וועט אמעריקע נאכטאן דעם ביישפיל פון קאנאדע און ארויפליינען אן עמבארגא אויף סאוועטישע סחורות.

מען רעדט איצט גאנץ געשמאק אין די פאליטישע און קאמערציעלע קרייזן פון וואשינגטאן וועגן דעם. באזונדערס איז דער וואשינגטאנער טרעזשורי דעפארטמענט גענייגט צו אזא שריט.

די עקספערטן פון דער טרעזשורי זאגן, אז דער פארבאט פון רוסישע סחורות איז פאלשטענדיק בארעכטיקט צוליבן סאוועטישן געזעץ דעקרעט וועגן ארבעט, וואס איז ארויסגעגעבן געווארן דעם פאריקן נאוועמבער. לויטן דאזיקן דעקרעט איז יעדער ארבעטער פארפליכטעט צו טאן די ארבעט וואס מען הייסט אים. אויב ער זאגט זיך אפ אויך פון ארבעט לויט זיין ספעציאליטעט, ווערט ער געשטעלט צו טאן שווארצע ארבעט. אויב ער זאגט זיך אפ פון שווארץ ארבעט, פארלירט ער זיין מיטגלידערשאפט אין דער טרעיד יוניאן. דאס מיינט, אז מען נעמט ביי אים צו די שפייז קארטע, און וועלכער ער קאן ניט קויפן קיין עסנווארג.

כאטש די מערסטע פאליטישע באאבאכטער אין וואשינגטאן ריכטן זיך אויפן פארבאט פון רוסישע סחורות, איז דאס אבער נאך ניט קיין ענטגילטיקער באשלוס. דער ענטגילטיקער באשלוס וועט אנגענומען ווערן ערשט נאך דעם ווי מר. מעלאן, דער "סעקרעטערי אף דהי טרעזשורי" וועט זיך אומקערן פון אייראפייאישער רייזע. מען זאגט דא, אז מעלאן וועט בעת זיינע פאליטישע געשפרעכן אין אייראפע ארומריידן אויך די רוסישע פראגע. ערשט נאך די דאזיקע געשפרעכן וועט ער באריכטן צו פרעזידענט הואווער און דאן וועט די אדמיניסטראציע ענדגילטיק באשליסן צי זי זאל פארווירקלאכן איר פלאן וועגן אויסנוצן דעם פונקט וועגן צוואנגס ארבעט פאר אלע סחורות, וואס קומען פון רוסלאנד.

דערווייל דארף וואשינגטאן אנטשיידן דעם גורל פון א בערך קליינער לאדונג האלץ, וואס איז געקומען קיין ניו-יארק פון לענינגראד. עס איז א סברא, אז די האלץ איז געבראכט געווארן פון "אמטארג", די אמעריקאנער האנדלס פארטרעטערשאפט פון רוסלאנד, מיטן צוועק אויסצופראוון אין דער פראקטיק דעם לעצטן ארדער פון דער טרעזשורי אין באצוג צו דער עמבארגא אויף האלץ, וואס קומט פון נארד רוסלאנד.

דער "אמטארג" זאגט, אז די האלץ איז געהאקט געווארן אין אזעלכע געגנטן פון רוסלאנד, אויף וועלכע עס באציט זיך ניט די "עמבארגא" פון דער טרעזשורי. אויב וואשינגטאן וועט אננעמען דאס דאזיקע עדות זאגן פאר גענוגנד, וועט עס עפענען דעם וועג פאר א גרעסערן אימפארט פון רוסישע האלץ אין לויף פון די קומענדיקע עטלאכע מאנאטן.

אין אמעריקאנער ביזנעס קרייזן רעדט מען וועגן דעם, אז א געוויסע קאמפאניע אין דעטראיט האט געקויפט פון דער סאוועט רעגירונג 15,000 בארעלס איל. אזא האנדל ווערט דא באצייכנט אלס "דאמפינג". אמעריקע איז איצט פארפלייצט מיט איל און די טראנספארט הוצאות פון באקו ביז דעטראיט מוזן קאסטן ניט ווייניקער ווי דער פרייז וועלכן דער סאוועט קאן איצט קריגן פאר האלסייל איל אין דעטראיט. ברענגען איל פון אייראפע קיין אמעריקע איז אלץ איינס ווי צו "שלעפן קוילן קיין ניו-קעסל".

אויב די נייעס וועגן דעם אימפארט פון רוסישע איל קיין אמעריקע וועלן זיך ארויסווייזן פאר ריכטיק, וועט די "סטאנדארד איל אף ניו דזשורזשי" און אנדערע פאראינטערעסירטע איל קאמפאניעס אויפהייבן קעגן דעם א שארפן פראטעסט.

עקספערטן האפן אז ווייץ סיטואציע וועט זיך פארבעסערן

אטאווא.— עס זיינען דא גוטע האפנונגען, לויט דער מיינונג פון באאמטע פונם דעפארטמענט פון האנדעל און קאמערץ, אז די ווייץ לאגע אין דער וועלט זאל זיך איצט אנהייבן פארבעסערן. די ווייץ זאפאסן אין אייראפע זיינען איצט נידעריק, די שטחים פארזייט זיינען פארקלענערט געווארן אין א סך אייראפייאישע לענדער און די גערעטעניש אויסזיכטן אין צפון אמעריקע זיינען ניט קיין גינסטיקע און די אלע פאקטארן דארפן ווירקן צו העכערן די ווייץ פרייזן.

די דאמיניאן סטאטיסטישע ביורא האט לעצטנס גרינדלאך אויסגעפארשט די ווייץ לאגע אין אייראפע, און נעמענדיק, אין אנבאטראכט די אומגינסטיקע פאקטארן, האט זי אבער אויך געפונען א סך פאקטארן פון א גינסטיקן כאראקטער.

דער אנאליז פון דער לאגע, געמאכט פון דער סטאטיסטישער ביורא, בארירט אלע לענדער וואס עקספארטירן אדער אימפארטירן ווייץ, איבערלאזנדיק בלויז סאוועט רוסלאנד, וועלכע זי באטראכט אלס א באאומרואיגנדיקער פאקטאר אויפן וועלט מארק. די לאגע בכלל איז אבער אזא, אז מען קאן פון איר דערווארטן בעסערע ווי די איצטיקע ווייץ פרייזן.

—(:;)—

קאנאדע 2טע גרעסטע גאלד פראדוצירערן

קאנאדע איז איצט די צווייטע גרעסטע גאלד פראדוצירערין אין דער וועלט. לויט א סטייטמענט פון דער דאמיניאן ביורא אוו סטאטיסטיקס.

ביז איצט איז אמעריקע געווען די צווייטע גרעסטע גאלד פראדוצירערין. נאר לעצטן יאר האט איר קאנאדע איבערשטיגן.

קאנאדישע גאלד פראדוקציע האט אין פאריקן יאר באטראפן 2,102,068 פיינע אונצעס, ווערענד אמעריקע האט פראדוצירט גאלד בלויז 2,053,659 פיינע אונצעס.

די ערשטע גרעסטע גאלד פראדוצירערין, אין דער וועלט איז זיד אפריקע, וועלכע האט אין דעם פאריקן יאר ארויסגעגעבן 10,354,264 פיינע אונצעס גאלד אדער 52 פראצענט פון דער אלוועלטלאכער פראדוקציע.

פוטער פראדוקציע אין סאסקאטשעוואן

צוויי מיליאן, 484 טויזנט און 733 פונט קרימערי פוטער איז פראדוצירט געווארן אין סאסקאטשעוואן אין יוני מאנאט. פאראיארן איז אין דעם מאנאט פראדוצירט געווארן צוויי מיליאן, 203 טויזנט און 835 פונט פוטער.

פאר די ערשטע זעקס מאנאטן פון היינטיקן יאר האט די פוטער פראדוקציע אין סאסקאטשעוואן דערגרייכט צו 8 מיליאן, 632 טויזנט און 552 פונט אין פארגלייך מיט 5 מיליאן, 921 טויזנט און 314 פונט. פאר דעם זעלבן פעריאד אין 1930. דאס איז א פארגרעסערונג אין דער פראדוקציע אויף ארום 46 פראצענט.

א טייערע אידים פאר פינף-און פופציק טויזנט דאלאר...

אין ביאליסטאק קאכט זיך איצט מיט א זייער סענסאציאנעלער "אמעריקאנער חתונה געשיכטע".

פאראיארן זומער איז קיין ביאליסטאק געקומען אן אמעריקאנער איד און האט געבראכט מיט זיך א יונגע טאכטער, זייער א שיין מיידל, וואס איז געשטאנען אין שידוכים. דא האט דאס מיידל באקאנט זיך מיט אן אינטעליגענטן בחור פון א שיינער פאמיליע. שדכנים האבן זיך אריינגעמישט און עס איז געשלאסן געווארן א שידוך.

דער אמעריקאנער מחותן האט איינגעלייגט ביים קאנסיל 15 טויזנט דאלאר. ער האט אויך געגעבן שיינע מתנות דעם חתן, און עס איז מיט מזל געפראוועט געווארן די חתונה אין א דערביאיק שטעטל.

נאך דער חתונה האט נאך דאס יונגע פארל פארבראכט אין נחת און אין פרידן א פאר מאנאטן. נאכדעם איז דאס ווייבל מיטן פאטער אפגעפארן צוריק קיין אמעריקע, מיטן צוועק באלד ארויסצופאדערן דעם מאן לויטן געזעץ.

אז עס האט זיך באוויזן די אימיגראציע גזירה, האט דאס ווייבל געמיינט אז איר וועט עס ניט אנרירן, ווייל זי איז דאך א רייכע. עס ליגן דאך ביים ווארשעווער קאנסיל 15 טויזנט דאלאר. אבער קיין פאפירן האט מען ניט באקומען.

דאמאלסט האט איר פאטער אראפגעבראכט צו זיך א נאטאריוס, וועלכער האט דריי טעג קאנטראלירט זיין פארמעגן, און האט ארויסגעגעבן אן אפיציעלע באשטעטיקונג, אז ער, דער אמעריקאנער שווער, האט פון זיינע נחלאות א רייכע הכנסה פון 5 טויזנט דאלאר א חודש.

גלייכצייטיק האט דער פאטער אריינגעשיקט אין ווארשעווער קאנסולאט א גאראנטיע-פאפיר פון 40 טויזנט דאלאר, אז אין פאל אויב זיין איידעם וועט "פאלן צו לאסט", קאן דאס געלט פארפאלן ווערן.

ליגט שוין, הייסט עס, אין קאנסולאט, א סומע פון 55 טויזנט דאלאר. דאס האט אבער אויך ניט געהאלפן. קיין אריינפאר דערלויבעניש ווערט ניט געגעבן.

דאס יונגע ווייבל איז דוקא א בריה. איז זי אויפן גרויסן טויזנט-קעפיקן מיטינג אין ניו-יארק פון אזעלכע נייע מאדנע "עגונות" אויסגעקליבן געווארן אין דער דעלעגאציע צו אינטערוויאירן ביים פרעזידענט. אבער דאס האט אויך ניט געהאלפן.

איצט איז דאס 'אומגליקלאכע ווייבל' ארויסגעפארן קיין ביאליסטאק צו איר פאר'יתומ'טן מאן.' זי פארט אהער מיט דער פעסטער האפענונג, אז איר וועט דאך געלינגען איבערצורייזן דעם אמעריקאנער קאנסיל אין ווארשע, 'און אים איבערציינגן, אז איר מאן וועט אין אמעריקע האבן וואס צו עסן.

און אויב ניט?

איז א סברא, אז די רייכע אמעריקאנערין וועט מוזן זיך איינארדענען מיט איר מאן אין דעם קריזיסדיקן פוילן.

פאסט און גאטי

(שלוס פון עדיטאריעל זייט)

2) ווען אזעלכע סטאנציעס זיינען שוין דא, איז שוין די געפאר ניט אזוי גרויס. ווייל זאל עטוואס אויפן וועג פאסירן, און די לופט שיף זאל זיין געצוואונגען אראפצולאזן זיך אין מיטן וועג אפילו, קאן זי זיך באלד פארבונדן דורך ראדיא מיט דער נאענטסטער באזע, וועלכע קאן אין א קורצער צייט צושיקן די נויטיקע הילף דורך לופט. אדער אין ערגסטן פאל איבערצונעמען די פאסאזשירן צו זיכערהייט.

3) עס איז זאגאר דא א מעגלאכקייט צו געפינען אין ווייטן צפון, נאך דער באהויפטונג פון געוויסע געלאגן, וואס עס קאן שאפן דעם נויטיקן הייץ מאטעריאל אויפן פלאץ אדער דערנעבן.

אלזא, וואס עס איז צו זען פון דאס אויבנגעבראכטע, איז די צייט גאר ניט ווייט, אז דער לופט פארקער צווישן די צוויי אויבנדערמאנטע קאנטינענטן, קאן און וועט מעגלאך אין דער נאענטער צוקונפט, איינגעשטעלט ווערן אויף א מער וויניקער זיכערן און קאמערציעל פראפיטאבעלן באזיס. עס לאזט זיך אויך גלויבן, אז מיט גוט ארגאניזירטע מיטלען, און ביי גינסטיקע באדינגונגען, קאן די צייט פון אזא רייזע, פיל פארקירצט ווערן.

יא, יא! מיר לעבן אין אזא צייט אז עס איז אוממעגלאך פאראויסצוזאגן וואס דער מארגן האט אנגעגרייט פאר אונז. דאס וואס די ווילדסטע פאנטאזיע פון נעכטן האט זיך קוים געקאנט פארשטעלן, איז עס היינט צו טאג פאזיטיווע פאקטן. און מארגן קאן עס פארוואנדלט ווערן אין אומגעהויערע איבערראשונגען . . .

אט האט נאך ניט אפגעקילט דער מאטאר פון דעם "פאסט און געטטי" לופט קרוז, און אן אנדער "טים" — "הערנדאן-פאנגצארן" איז שוין גרייט צו לאזן זיך אין וועג מיט גאנץ קליינע ענדערונגען פון דעם "פאסט און געטטי" מארשרוט. אזוי באריכטן די צייטונגען, און אונזער "עדמאנטאן" וועט ווידער אריינגערעכנט ווערן צווישן די וויניקע סטאנציעס . . .

עדמאנטאן, יולי, 1931.

די נוצלאכקייט פון קאנאדער דזשיפסום פראדוקטן

די ביידלאך ביי דער קענעדיען נעשאנאל עקסיבישאן וואס קומט פאר יעדן יאר, נוצן קוואנטיטעטן קאנאדער דזשיפסום בילדינג מאטעריאלן פאר אויסערגעוויינלאכע עפעקטן אינווייניק און אויסנווייניק.

* * *

לויט אן אויספארשונג געמאכט פון פראפעסאר ה. ע. רילעי, ווייזט זיך ארויס, אז צוויי און פערציק פראצענט פון די טעות'ן וואס ווערן געמאכט פון אפיס מענשן איז עס דורך דעם צו גרויסן טומל. זוכנדיק א מיטל צו פארמיידן די דאזיקע פעלערן, האט מען אויסגעפונען, אז קאנאדער דזשיפסום איז גוט צו נוצן אלס אן עפישענט אקוסטיק פלאסטער צו רעגולירן דעם רעש און טומל.

* * *

פארמעס פון דזשיפסום פלאסטער ווערט איצט אנגעווענדעט אין ווענט און אויף סילינגס כדי דערמיט צו אבסארבירן איבעריקן רויש.

* * *

דער דעפארטמענט פון מינען, אין אטאווא, מעלדעט, אז די פראדוקציע פון דזשיפסום אין קאנאדע האט זיך פארגרעסערט אויף איבער 155 פראצענט אין פארלויף פון די פארגאנגענע צוואנציק יאר, מיט א ווערט פארגרעסערונג אויף איבער 347 פראצענט.

ווינדזאר, נ. ס., האט עקספארטירט דזשיפסום אין 1812, צען יאר איידער דער דאזיקער מינעראל איז אנטדעקט געווארן אין אנטעריא, און איז גענוצט געווארן פון די פארצייטיקע תושבים פאר "פערטילייזער". היינט געפינען זיך אזעלכע אכצן מינען אין קאנאדע.

* * *

דזשיפסום, דער ניט-מעטאלישער מינעראל וועלכער איז דער הויפט פון א סך העכערע סארטן פלאסטערס וואס ווערט געברויכט אין געביידעס, איז אויך דער הויפט מאטעריאל וואס איז נויטיק צו פאבריצירן קאלירנדיקע דרויסנדיקע און אינווייניקסטע סטאקאס וואס ווערט איצט אין א גרויסער מאס גענוצט אין קאנאדער קאנסטרוקציע.

* * *

פופצן הונדערט טאן דזשיפסום אקוסטיק פלאסטער איז גענוצט געווארן צו אפשאפן טומל אין איינער פון די נייעסטע אפיס סטרוקטורן אין מאנטרעאל. — דאס איז א קאנאדער רעקארד.

* * *

וויסנשאפטסלייט פון קאנאדער אוניווערסיטעטן האבן לעצטנס אויפגעבויט א הילצערנע שטיבל, אינסולירט מיט דזשיפסום, אנגעפילט מיט גאזאלין איינגעזאפטע קארד האלץ און זיי האבן עס אונטערגעצונדן. דאנק דעם באשיצנדיקן דזשיפסום איז דאס שטיבל ניט פארברענט געווארן; דער פייער האט זיך ניט געקאנט דורכרייסן צו די ווענט פון דער געביידע און עס האט איר גארנישט ניט געשאדט.

אויפלעבונג מוז קומען לאנגזאם — זאגן עקספערטן

ווי די לאגע איז איצט, זיינען די אויסזיכטן ניט קיין גינסטיקע. די גרונד אינדוסטריעס אפערירן שוואך און די ווייץ סיטואציע איז אויך א שאטנדיקע. די פרייזן פון ארטיקלען זיינען נאך אלץ נידעריק, און די פאבריקען וועלכע אפערירן אפילו, מאכן אויך ניט קיין פראפיט.

כמעט אלע וויכטיקע עקספערטן זיינען מיט דער מיינונג, אז אן אויפלעבונג אין ביזנעס מוז קומען לאנגזאם און דורך א פארגרעסערטן פארברויך פון סחורה. די טעכנישע מיטלען זיינען אזעלכע וואס פראדוצירן א סך פראדוקטן, און נאר ווען זיי ווערן פארקויפט אין א גרויסער מאס קאן מען די פאבריקן אפערירן אין פולן גאנג. אבער צו פארקויפן א סך סחורות מוז מען פארגרעסערן דעם קויף-קראפט פון דער באפעלקערונג, און דאס קאן געטאן ווערן דורך העכערן ווייזשעס. פון דער אנדערער זייט, אבער, קאן מען ניט פאבריקאנט אין דעם איצטיקן מאמענט וועלכער מוז פארקויפן זיינע פראדוקטן ביליק, אז ער זאל העכערן די ווייזשעס פון זיינע ארבעטער. פארקערט, די באדינגונגען דריקן אים, אז ער זאל זוכן צו רעדוצירן די ווייזשעס, און דאס איז איצט די הערשנדיקע טענדענץ אין די אינדוסטריעלע קרייזן, און דער פועל יוצא דערפון איז, אז דער קויף-קראפט פון דער באפעלקערונג ווערט אפגעשוואכט, און דערינען ליגט די גאנצע טראגעדיע פון דער איצטיקער סיטואציע, און דאס מאכט צו גלויבן, אז די פארבעסערונג אין ביזנעס מוז קומען לאנגזאם, און דער וועג איז א שווערער.

באנקיר ווארנט מען זאל ניט לייגן צופיל געוויכט אויף הואווערס מאראטאריום פלאן

סער טשארלס גארדאן, פרעזידענט פון דער באנק אוו מאנטרעאל, וועלכער האט זיך לעצטנס צוריקגעקערט פון ענגלאנד, האט אין א סטייטמענט צו צייטונגס לייט, דערקלערט, אז די סיטואציע אין אייראפע פארבעסערט זיך צו ביסלאך.

ער האט גערעדט באזונדערס וועגן ענגלאנד, זאגנדיק אז הגם די גרונד אינדוסטריעס זיינען נאך אלץ אין א געדריקטן צושטאנד, האט זיך אבער די לאגע בכלל עטוואס געבעסערט.

ריידנדיק וועגן דער דעפרעסיע בכלל האט סער טשארלס געזאגט, אז ווערענד אין די שטאטן איז עס געקומען פלוצים האט זיך אבער דער קריזיס אין אייראפע אנטוויקלט ביסלאכווייז, און דאריבער האט זיך דארט ניט געשאפן אזא פארפלייצטע לאגע ווי אין די שטאטן.

קאמענטירנדיק איבער דער ווירקונג וואס דער הואווער מאראטאריום פלאן האט געמאכט אין אייראפע, האט דער פרעזידענט פון באנק אוו מאנטרעאל געזאגט, אז די ווירקונג איז געווען אן אויסגעצייכנטע. עס האט געשאפן א געפיל פון אפטימיזם און גלויבן אז עס הויבט זיך אן א פעריאדע פון אויפלעבונג. סער טשארלס האט אבער דערביי געווארנט, אז מען דארף ניט לייגן צופיל געוויכט אויף דעם מאראטאריום פלאן. דער דאזיקער פלאן וועט העלפן צו פארבעסערן די סיטואציע. אבער ער אליין וועט די וואונדן ניט פארהיילן. די אויפלעבונג אין ביזנעס מוז קומען לאנגזאם, האט ער געזאגט.

וועגן פראנקרייך, האט סער טשארלס געזאגט, אז זי איז פאקטיש די איינציקע לאנד אין אייראפע וואס איז כמעט ניט אנגערירט געווארן פון דער אלגעמיינער דעפרעסיע, און דאס איינציקע וואס פילט זיך אלס רעזולטאט פון אלוועלטלאכן קריזיס, איז דער אפפאל אין טוריסטן טרעיד, ווייל צוליב די שלעכטע צייטן אין אמעריקע, פארן היינטיקס יאר זייער וויניק טוריסטן פון אמעריקע קיין פראנקרייך.

מזומן געלט ווען איר דארפט

דער בעסטער וועג צו מאכן זיכער אז איר וועט האבן גרייט געלט אויף די הענט ווען איר וועט עס דארפן נויטיק האבן, איז אנצופאנגען גלייך א סייווינגס אקאונט אין דער דאזיקער באנק.
קליינע סומען דעפאזיטעט רעגלמעסיק אזוי לאנג ווי איר קאנט זיי אפשפארן, וועלן זיך אקומולירן צו א באדייטנדיקער סומע, וועלכע איר וועט דארפן נויטיק האבן.
איין דאלאר עפנט א סייווינגס אקאונט אין יעדן איינעם פון אונזער'ע ברענטשעס.

THE DOMINION BANK

North End Branch, 678 Main St., Winnipeg, Man.
Main St. and Redwood Ave., Winnipeg, Man.
Regina Branch, Mr. W. A. Radcliff
Saskatoon Branch, Mr. L. C. Brown, Manager
King and McNab Streets, Hamilton, Ont.
City Hall Branch, Toronto, Ont.
Bleury and St. Catherine Streets, Montreal, Que.

דעפאזיט ביי מעיל

שפארט איין א רייזע אין שטאט. דעפאזיטס געשיקט ביי מעיל וועלן פארזיכטיק און פינקטלאך באהאנדלט ווערן, און איר וועט באלד באקומען א קבלה פאר אייער דעפאזיט.

IMPERIAL BANK OF CANADA

HEAD OFFICE - TORONTO

WINNIPEG (Main Office)	A. D. DUNCAN, Manager
	J. BURGOYNE, Asst. Manager
ARLINGTON and WESTMINSTER	R. S. McCLAY, Manager
NORTH END BRANCH	T. J. SLATTERY, Manager
ST. VITAL, Man.	V. J. MANN, Manager
RIVERTON and GIMLI, Man.	J. C. B. WILLIAMSON, Manager

ROSSMOR AUTO SUPPLY CO.
60 KING STREET
PRINCESS SERVICE STATION
61 PRINCESS STREET
טייערס און טיובס
גאזאלין און אוילס
גריזינג און וואשינג
וואלקאנייזינג
בעסטע באדינונג צו נידעריקסטן קאסט
H. W. FRANCIS, Prop.

פלענער געמאכט אין פאראויס...

דער פונדאמענט פון א סך דערפאלגרייכע געשעפטן איז געלייגט געווארן אין ציטן פון עקאנאמישער איינשרייקונג, מיט דעם שכל'דיקן געברויך פון דרוקעריי. עס איז דא מער צייט צו ארגאנזירן א דירעקט-דורך-פאסט קאמפיין, גוטע פראיעקטירנדיקע פארמעס וואס וועלן שניידן די קאסטן פון אפערירונג . . . צו פארבעסערן לייבלס און רעפערס . . . און פארזארגן די דילערס מיט צוציענדיקער סיילס ליטעראטור. עס קאן זיין א גוטער מיטל ווי אזוי צו פארבעסערן אייערע געשעפטן דורך דעם געברויך פון גוטער דרוק ארבעט. זאל אונזער דעפארטמענט פון קונסט ארבעט אייך באהילפיק זיין אויפן געביט פון פרינטינג . . . מיט דער צוגרייטונג פון קאפיע, מיט דער ארטיסטישער אויסשטעלונג פון שריפטן, קאלירן און בילדער, און אייך העלפן צו זען און באגרייפן די מעגלאכקייטן פון סיילס און אלע אנדערע געשעפט טראנסאקציעס.

טעלעפאנירט 55 409

The Israelite Press Limited
165 Selkirk Avenue
WININPEG

שטענדיק - נוצט ראיאל קראון קלינזער

עס איז ניטא קיין בעסערע — און עס איז כשר.
קויפט עס אין אייער גראסערי
זאמלט די קופאנען פאר ווערטפולע פרייע פרעמיאום מתנות—שרייבט פאר פרעמיאום ליסט צו
THE ROYAL CROWN SOAPS LIMITED
Winnipeg

INCOME TAX SERVICE
Audits, Financial Reports
Investigations
בוקקיפינג סערוויס
ס. א. פארטיגאל
— מיט —
דרושא. לוס און קאמפאני
Chartered Accountants, Auditors
202 פאריז בילדינג. טעל. 21 746
רעז. טעל. 24 524

איך וויל איר זאלט געדיינקען אויב איר דארפט אינשורענס פאר פייער לעבנס פארזיכערונג אוטאמאביל פלייט גלאז האלד אפ פאנט מיר 52 619 אדער 21 989
A. HARRIS

ארעצקי

ניט בלויז בעסטער נאר 100 פראצענט קאנאדער
RELIANCE INK
דער טינט אויף וועלכן איר קאנט זיך פארלאזן

Firestone OLDFIELD TIRES

אויב איר ווילט א ראיעלן נידעריק-געפרייזטן טייער, קויפט אלדפילד טייערס —דער פארגלייך פון א סך סטאנדארד ליינס — דאך 20% נידעריקער אין פרייז. קיין אנדער נידעריק געפרייזטער טייער האט ניט די דערגרייכונגען פון —

1- גאם-דיפינג — גיט 25% — 40% מער מיילן

2- נייער דאבל קארד ברייקער — 26% עקסטרא פראטעקשאן קעגן פאנקטשורס און בלאואוטס.

3- וויסנשאפטלאך דעזיינד, לאנגזאם אויסנוצנדיקער טרעד.

אלצדינג צוזאמען מיינט מער מיילן, מער קראפט. מ ע ר ט י י ע ר צום נידעריקסטן פרייז אין דער געשיכטע! אייער נאענטסטער פיירסטאן דילער האלט א קאמפליט ליין פון אלדפילד טייערס און גיט אייך די באדינונג וואס גייט מיט זיי. זעט אים היינט.

RED RIVER MOTOR COACH CO.

וועט אנטרייבן א באס צווישן וויניפעג ביטש און גימלי, טעגלאך, דורך מעטלאק.
פארלאזט גימלי 7 פרי און 8.30 אווגט
וויניפעג ביטש: 7.30 פרי און 9 אווגט
פארלאזט וויניפעג 9 אינדערפרי
פאסאזשיר און עקספרעס סערוויס פאר דער באקוועמלאכקייט פון קעמפערס.
סינגל פעיר צו גימלי — — $1.25
סינגל פעיר צו וויניפעג ביטש, $1.00
פאר אינפארמאציע פאנט 86 769
SUBURBAN BUS STATION
264 HARGRAVE ST.

City Dairy LIMITED
PHONE 87 647

A. MUIR
אוטאריזירטער
— דיוקא פינישינג סטיישאן —
פענדערס און באדי ריפעירס
376 Furby St. PH 33 255

בעטערי סערוויס
פארברענט ניט אייערע בעטעריס

לאזט אונז אכטונג געבן אויף אייער בעטערי פאר אייך
מיר רעכענען אייך גארנישט פאר טעסטן און וואסער.
דאנלאפ ספעשל הייפרעזשור טיובס
אויב אייער קאר פארט ניט גוט איז עס אן צווייפל איבער דער גאז. קויפט אונזער היי טעסט גאז און פארהיט זיך פון טראבל.
מיר פארקויפן היי טעסט גאזאלין פאר נידעריקע פרייזן.
מיר גיבן די בעסטע סערוויס אין שטאט. קומט און איבערצייגט זיך.
אלעמאל וועל איך אייך געבן מיין פערזענלאכע אטענשאן — אימער מיט א שמייכל.
Grand Service Station
מאיר זיפורסקי, אייגנטימער
Salter St. & Dufferin Ave.
Phone 54 574